



Для немедленной публикации: 29.01.2019      ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ЗАПРЕТИЛ ДВИЖЕНИЕ ГРУЗОВЫХ ФУР И АВТОБУСОВ НА НЕКОТОРЫХ МАГИСТРАЛЯХ ВЕРХНЕГО НЬЮ-ЙОРКА (UPSTATE), ТАК КАК ЧЕРЕЗ ШТАТ ПРОХОДИТ ВОЛНА СНЕГОПАДОВ И НИЗКИХ ТЕМПЕРАТУР**

*В большей части районов Верхнего Нью-Йорка (Upstate New York) к среде выпадет до несколько дюймов снега (до десяти см), а в районах, подверженных устойчивому озерному эффекту к утру пятницы может выпасть и до нескольких футов снега (свыше одного м)*

*С учетом ветра температура может достигать 30 градусов ниже нуля, что создает опасные условия, представляющие угрозу для жизни*

*Благодаря метелям и морозам на дорогах ожидается сложная обстановка*

*Центр по координации действий в условиях чрезвычайных ситуаций на территории (Emergency Operations Center, EOC) штата приведен в готовность 3 уровня*

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о запрете движения грузовых фур и коммерческих автобусов по некоторым магистралям Западного Нью-Йорка (Western New York) с 8 часов вечера, а также на некоторых участках коридора федеральной трассы Interstate 81 в полдень, так как сегодня днем в некоторых районах штата ожидаются сильные снегопады и морозы, которые продлятся до утра среды. При прохождении снежной бури во многих районах выпадет от 6 до 8 дюймов (от 15 до 20 см) снега, за исключением тех районов, где обычно ощущается озерный эффект и снегопады бывают сильнее. Это такие районы как южная часть округа Эри (Erie), хребет Чатокуа (Chautauqua Ridge) в Западном Нью-Йорке (Western New York), и плато Таг Хилл (Tug Hill Plateau) в Северном Нью-Йорке (Northern New York), в которых ожидаются гораздо более сильные снегопады до утра пятницы.

Когда погода начнет стихать, арктический циклон, надвигающийся с севера, принесет поздно вечером во вторник опасные холодные ветры, которые будут дуть весь четверг. Ситуация на дорогах осложнится, так как неблагоприятные погодные условия отразятся на движении утром и вечером, когда люди едут на работу и с работы. Метели и низкие температуры приведут практически к условиям снежной бури. Жителям Нью-Йорка не следует пускаться в путь без крайней необходимости.

Губернатор Куомо (Cuomo) распорядился привести Центр по координации действий в условиях чрезвычайных ситуаций на территории штата (State Emergency Operations Center) в готовность 3 уровня, чтобы подготовиться к оказанию помощи в потенциально возможных чрезвычайных ситуациях.

«Когда через штат идет холодный циклон, я настоятельно призываю всех жителей Нью-Йорка принять необходимые меры предосторожности и подготовиться к экстремальным температурам, которые ожидаются в ближайшие несколько дней, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — Водителям не рекомендуется отправляться в путь без крайней необходимости, а жителям следует ограничить время пребывания на улице в эти опасные холода, усугубляемые ветром. Ведомства штата находятся наготове, чтобы при необходимости оказать помощь местным муниципалитетам и сотрудникам спасательных служб».

Начиная с 8 ч вечера, грузовым фурам и коммерческим автобусам запрещено движение по магистрали штата Нью-Йорк Thruway (New York State Thruway) от выезда 46 (Exit 46) с федеральной трассы Рочестера I-390 (Rochester I-390) до границы с Пенсильванией (Pennsylvania), а также по федеральным трассам Interstate 190 и Interstate 290, по трассе штата Route 400, по участку трассы США U.S. Route 219 от Питерс-Роуд (Peters Road) до федеральной трассы Interstate 90, а также по участку трассы штата Route 5 от трассы штата Route 179 до федеральной трассы I-190.

С двенадцати часов среды грузовым фурам и коммерческим автобусам запрещено выезжать на федеральную трассу Interstate 81 от канадской границы до трассы штата Route 104.

Действие запрета распространяется на все время, пока не утихнет буря.

По прогнозам, в Столичном регионе (Capital Region), Центральном Нью-Йорке (Central New York), в Долине Среднего Гудзона (Mid-Hudson), Долине р. Мохоук (Mohawk Valley), в Северных регионах (North Country), и Южных регионах (Southern Tier) до утра среды пройдут снегопады, во время которых выпадет снег в количестве от пары дюймов (5 см) до более шести футов (1,8 м). Снегопады, усиленные озерным эффектом, будут идти над столичной зоной Буффало (Buffalo Metro) и северными городами (Northtowns) во вторник днем, а затем в среду сместятся к югу. В районах к северу от хребта Чатокуа (Chautauqua Ridge) в Западном Нью-Йорке (Western New York) и местами на плато Таг Хилл (Tug Hill Plateau) в Северных регионах (North Country) штата Нью-Йорк во вторник может выпасть до двух футов (0,6 м) или более снега, благодаря озерному эффекту.

Во вторник вечером волна арктического воздуха принесет в штат опасно низкие морозные температуры. Днем ожидается понижение температуры до значений ниже десяти градусов, а к вечеру во многих районах температура опустится ниже нуля. С учетом сильных порывов ветра температура может достигать 30 градусов ниже нуля, что создает опасные условия, представляющие угрозу для жизни.

Жителям штата Нью-Йорк необходимо внимательно следить за местными метеорологическими сводками, чтобы быть в курсе последних новостей. Национальная метеорологическая служба (National Weather Service)

уже объявила штормовые предупреждения, выпустила сводки и информационные сообщения о паводках, усилении ветра и снежной буре, а также оповещения о погодных условиях в различных областях штата. С полным списком текущих метеорологических оповещений и предупреждений, а также с текущим прогнозом погоды можно ознакомиться на местном [веб-сайте](#) Национальной метеорологической службы (National Weather Service).

## Готовность служб

### Управление по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services)

Управление по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services) будет координировать действия с администрацией штата и местными властями, чтобы обеспечить выделение необходимых ресурсов с десяти региональных складов штата в течение всего погодного катаклизма. Сотрудники центров по координации действий в условиях чрезвычайных ситуаций на территории штата (ЕОС) и специалисты в регионах готовы отреагировать на проблемы по мере необходимости.

### Департамент транспорта (Department of Transportation)

Департамент транспорта (Department of Transportation) готов задействовать 1598 больших снегоуборочных машин с отвальными снегоочистителями, включая 98 грузовиков из резерва. Департамент транспорта подготовил 51 подвесной отвальный снегоочиститель, 326 больших погрузчиков, 39 снегометов, 19 грейдеров, 203 средних грузовика и пикапа с отвальными снегоочистителями, 34 грузовых фуры и более 369 424 тонн соли. Эта техника, а также почти 3900 операторов и руководителей работ будут задействоваться по необходимости в преддверии зимних бурь для обеспечения безопасности на дорогах.

Кроме того, из мест постоянной дислокации в другие районы выдвигаются 35 больших снегоуборочных машин с отвальными снегоочистителями, два снегомета, 70 операторов, шесть инструкторов по эксплуатации оборудования, 10 руководителей работ, восемь механиков, два руководителя механических работ и два вспомогательных сотрудника Системы ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций (Incident Command System):

- **Долина реки Мохок (Mohawk Valley).** В регион прибудет пять больших снегоуборочных машин с отвальными снегоочистителями, 10 операторов и два руководителя работ с Лонг-Айленда (Long Island).
- **Центральный Нью-Йорк (Central New York).** Регион получит пять больших снегоуборочных машин с отвальными снегоочистителями, 10 операторов, двух механиков и двух руководителей работ из Южных регионов (Southern Tier), двух механиков из региона Среднего Гудзона (Mid Hudson Region), четырех механиков и одного руководителя работ с Лонг-Айленда (Long Island), а также одного руководителя работ из Столичного региона (Capital Region).
- **Западный Нью-Йорк (Western New York).** Регион получит 11 больших снегоуборочных машин, 22 оператора и одного руководителя работ из региона Фингер-Лейкс (Finger Lakes), четыре больших снегоуборочных машины с отвальными снегоочистителями, восемь операторов, и одного

руководителя работ из Южных регионов (Southern Tier), один снегомет из региона Среднего Гудзона (Mid-Hudson Region), одного инструктора по эксплуатации оборудования из региона Фингер-Лейкс (Finger Lakes), одного инструктора по эксплуатации оборудования из Южных регионов (Southern Tier) и одного вспомогательного сотрудника Системы ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций (Incident Command System, ICS) из Столичного региона (Capital Region).

- **Северные регионы (North Country).** Регион получит 10 больших снегоуборочных машин с отвальными снегоочистителями, 20 операторов, один снегомет и четырех руководителей работ с Лонг-Айленда (Long Island), а также одного вспомогательного сотрудника Системы ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций (ICS) из Столичного региона (Capital Region).
- **Долина Среднего Гудзона (Mid-Hudson Valley):** Регион получит двух инструкторов по эксплуатации оборудования с Лонг-Айленда (Long Island) и двух инструкторов по эксплуатации оборудования из Южных регионов (Southern Tier).

Напоминаем автомобилистам, что, прежде чем отправиться в путь, им следует зайти на сайт [511NY](#) или скачать [мобильное приложение](#). Этот бесплатный сервис позволяет пользователям узнать ситуацию на дорогах и предлагает систему оповещений о зимних погодных условиях в режиме реального времени, а также карту дорог штата, на которой определенным цветом указывается их состояние: чистая, мокрая, покрытая снегом. Система предоставляет водителям полезный ресурс, чтобы выяснить, стоит ли пускаться в путь.

Также недавно губернатор объявил о том, что Департамент транспорта штата (State Department of Transportation) начал новую информационную кампанию, направленную на пропаганду безопасности на дорогах в зимних условиях. Новый [веб-сайт](#), видеоролики и кампания в социальных сетях будут призывать автомобилистов соблюдать безопасность на дорогах в условиях снега и льда и оставлять снегоуборочным машинам достаточно места для безопасной работы.

#### Дорожное управление (Thruway Authority)

Дорожное управление (Thruway Authority) задействовало 669 техников и рабочих, готовых вывести на дороги по всему штату 244 больших и 126 средних плужных снегоочистителей, 11 подвесных отвальных снегоочистителей и 58 погрузчиков; запасы соли для посыпания дорог составляют более 107 000 тонн. В помощь по уборке снега подразделение в Буффало (Buffalo Division) получило еще шесть больших плужных снегоочистителей, один подвесной отвальный снегоочиститель, один снегомет и один большой погрузчик. Дорожные знаки и табло со сменной информацией, дорожное радио (Highway Advisory Radio) и социальные сети будут предупреждать автомобилистов о зимних погодных условиях на автомагистрали Thruway.

Дорожное управление (Thruway Authority) предлагает водителям загрузить мобильное приложение для устройств на платформах [iPhone](#) и [Android](#). Это приложение обеспечивает водителям доступ к информации о дорожной ситуации в реальном времени и помогает с навигацией в пути. Автолюбители также могут подписаться на электронную рассылку [TRANSalert](#) которая проинформирует о состоянии дорожного движения на магистрали штата Thruway. Водители могут

получать актуальную информацию в реальном времени, подписавшись на страницу [@ThruwayTraffic](#) в Твиттере (Twitter) или на сайте [www.thruway.ny.gov](http://www.thruway.ny.gov), где представлена интерактивная карта с описанием состояния дорожного движения на автомагистрали Thruway и других автомобильных дорогах штата Нью-Йорк.

#### Управление коммунального обслуживания (Department of Public Service)

Управление коммунального обслуживания (Department of Public Service) работает в контакте с руководителями коммунальных служб высшего звена над обеспечением готовности коммунального хозяйства к ненастной погоде и будет внимательно следить за подготовкой коммунального хозяйства к буре для сведения к минимуму перебоев в его работе и обеспечения ее быстрого восстановления. Поставщики услуг коммунального электро- и газоснабжения, а также телекоммуникационных услуг, такие как Verizon, внимательно наблюдают за прохождением бури и готовы задействовать дополнительных сотрудников, чтобы свести к минимуму сбои в обслуживании, если таковые произойдут.

Коммунальные службы готовы круглосуточно реагировать на аварии и уполномочены в случае необходимости осуществлять свои планы действий в чрезвычайных ситуациях, которые включают надлежащее оповещение клиентов об ожидаемых низких температурах, а также взаимодействие с клиентами, находящимися на аппаратуре жизнеобеспечения, и с другими клиентами, находящимися, для которых эта информация жизненно важна. Персонал Управления продолжит мониторинг работы коммунальных служб во время бури.

Коммунальные службы могут предоставлять клиентам сведения о бурях и рекомендации по безопасности. Для получения информации клиенты также могут позвонить в колл-центр Управления. Телефон линии помощи Комиссии по вопросам предоставления услуг населению (PSC Help Line): 1-800-342-3377.

#### Полиция штата Нью-Йорк (New York State Police)

На время непогоды, если возникнет необходимость, полиция штата Нью-Йорк (New York State Police) на 20 % увеличит число патрулей в районах, где движется буря. Будут задействованы все внедорожники. Вся спецтехника, включая снегоходы и мотовездеходы, доставлена на места и готова к использованию.

#### Офис по временной помощи и помощи нетрудоспособным (Office of Temporary and Disability Assistance)

В связи с надвигающейся бурей и сильными похолоданиями в течение следующих нескольких дней на большей части территории штата с большой вероятностью будет объявлена критическая ситуация (Code Blue). Когда температура воздуха с учетом ветра опускается до 32 градусов по Фаренгейту (0°C) и ниже, местные отделы социальных служб должны принять необходимые меры для обеспечения доступа бездомных граждан к приютам и продления времени работы приютов в соответствии с нормативными актами штата в отношении критических ситуаций (Code Blue).

#### Департамент охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation)

Полицейские, лесничие, персонал служб экстренного реагирования и региональные сотрудники Департамента охраны окружающей среды (Department

of Environmental Conservation) находятся наготове, пристально отслеживают развитие ситуации и активно патрулируют районы, которые, согласно ожиданиям, будут наиболее подвержены удару стихии. Все имеющиеся ресурсы, в том числе снегоходы и грузопассажирские машины, находятся наготове, чтобы оказать помощь в любой возможной экстренной ситуации.

#### Управление энергетики штата Нью-Йорк (New York Power Authority, NYPA) | корпорация Canal Corporation

Управление энергетики штата Нью-Йорк (New York Power Authority) продолжает вести мониторинг погодных условий, поддерживая постоянный контакт с руководством аварийно-спасательных служб. Управление энергетики штата Нью-Йорк (NYPA) работает с руководством сооружения по контролю водослива Niagara River Control и компанией Ontario Power Generation по вопросам энергоснабжения и потенциальных ледовых заторов. У водозаборов на Ниагарской электростанции (Niagara Power Project) в ведении NYPA круглосуточно работали ледоколы, чтобы не допустить перебоев в поступлении воды на крупнейшую в Нью-Йорке гидроэлектростанцию.

Корпорация Canal Corporation, филиал Управления энергетики штата Нью-Йорк (NYPA), продолжает обмен информацией с администрацией гидроэнергетических объектов в системе каналов штата (State Canal System), касающейся необходимости сброса воды, изменения погодных условий, а также возникающих угроз. Компания Canal Corporation применила на всей территории штата предупредительные меры по минимизации потенциального воздействия паводка на систему. Персонал внимательно следит за точками возможного возникновения ледяных заторов, включая известные места на реке Мохоук (Mohawk River).

У корпорации Canal Corporation в режиме готовности находится подрядчик, которого она может послать в район шлюзов 8-10 на канале Эри (Erie Canal Locks) в округах Скенектади (Schenectady) и Монтгомери (Montgomery) для устранения ледовых заторов при их возникновении в районе шлюзов.

#### **Безопасность в пути**

Некоторые из наиболее важных рекомендаций по безопасному вождению:

- В период снежных бурь не садитесь за руль, если в этом нет необходимости.
- Будьте осторожны на мостах, поскольку лед на них образуется быстрее, чем на дорогах.
- Мокрая листва делает дороги скользкими, поэтому необходимо снижать скорость, приближаясь к покрытым ею участкам.
- Если все же вам нужно ехать, удостоверьтесь, что в вашем автомобиле имеется комплект вещей на случай чрезвычайных ситуаций — таких как шерстяные одеяла, лопата, фонарь с запасными элементами питания, дополнительный комплект теплой одежды, комплект цепей противоскольжения, кабели для пускозарядного устройства, высококалорийные пищевые продукты быстрого приготовления и кусок ярко окрашенной ткани, который можно использовать в качестве флага бедствия.
- Если у вас есть мобильный телефон или другие средства связи, такие как приемно-передающая радиостанция, держите их батареи в заряженном

состоянии, и всегда берите эти приборы с собой в поездки. Если вы окажетесь заблокированными в своей машине, вы сможете обратиться за помощью и сообщить спасателям место своего нахождения.

Главной причиной смертельных случаев и получения физических травм во время снежных бурь являются дорожно-транспортные происшествия. Перед тем как сесть за руль, очистите автомобиль от снега и льда. Хорошая видимость — залог безопасной езды. Планируйте остановки и держите большую дистанцию между машинами. Будьте предельно осторожны и помните, что за снежными сугробами могут находиться маленькие дети. Всегда выбирайте скоростной режим в соответствии с состоянием дорог и погодными условиями.

Автомобилисты должны принять к сведению, что снегоочистители движутся со скоростью порядка 35 миль в час (56 км/час), т. е., во многих случаях ниже минимальной допустимой скорости, поскольку это нужно, чтобы рассыпаемая соль оставалась на проезжей части и не разлеталась за ее пределы. Часто, работая на федеральных автострадах, снегоуборочные машины идут борт о борт, поскольку это самый эффективный и безопасный способ одновременной уборки сразу нескольких дорожных полос.

Автомобилисты и пешеходы должны также помнить, что угол обзора у водителей снегоуборочных машин ограничен, а большие габариты и вес таких машин весьма затрудняют возможность маневра или их быстрой остановки. Снег, летящий из-под плуга такой машины, может сильно ограничивать видимость или вообще сводить ее к нулю. Водители автомобилей не должны обгонять снегоуборочные машины или следовать вплотную за ними. Для обеспечения максимальной безопасности автомобилистам нужно следовать за снегоуборочными машинами, соблюдая большую дистанцию, чтобы ехать по уже убранной и посыпанной солью полосе.

## **Безопасность в холодную погоду**

### Одевайтесь по сезону

- Носите свободную, легкую и теплую одежду в несколько слоев. Воздух между слоями одежды действует как изолятор. По необходимости слои одежды можно снимать, чтобы не вспотеть и после не замерзнуть. Уличная одежда должна быть из ткани плотного плетения, водонепроницаемой и иметь капюшон.
- Обязательно носите шапку или кепку, поскольку через непокрытую голову можно потерять половину вырабатываемого телом тепла.
- Прикройте рот шарфом, чтобы защитить легкие от сильного холода.
- Варежки, облегающие запястья, лучше перчаток, поскольку пальцам теплее, если они касаются друг друга.

### Гипотермия

Продолжительное воздействие низких температур может привести к гипотермии, особенно среди детей и пожилых людей. Следите за появлением следующих симптомов:

- невозможность сконцентрироваться;

- плохая координация;
- невнятная речь;
- головокружение;
- переутомление;
- неконтролируемая дрожь, которая затем внезапно прекращается.

В случае понижения температуры тела ниже 95 градусов по Фаренгейту (35 градусов по Цельсию), следует немедленно обратиться к врачу. Снимите мокрую одежду, заверните пострадавшего в теплые одеяла и дайте ему теплые безалкогольные, не содержащие кофеина напитки, пока не придет помощь.

### Обморожение

У людей, работающих или проводящих свободное время на улице зимой, может развиться обморожение, а они об этом даже не будут знать. Ранние стадии обморожения протекают безболезненно, поэтому следите за следующими опасными признаками:

- Сначала кожа немеет и краснеет. Затем она становится белой или серовато-желтой. Обмороженная кожа холодная на ощупь.
- При подозрении на обморожение поместите пострадавшего в теплое помещение. Накройте пораженный участок тела чем-нибудь теплым и сухим. Не растирайте его!
- Затем как можно скорее отправляйтесь к врачу или в больницу.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ОТПИСАТЬСЯ](#)